IX.º CONGRESO INTERNACIONAL

DE

AMERICANISTAS

REUNIÓN DEL AÑO DE 1892

EN EL CONVENTO DE SANTA MARÍA DE LA RÁBIDA

PROVINCIA DE HUELVA

SEGUNDA EDICIÓN DEL PROGRAMA

MADRID
TIPOGRAFÍA DE MANUEL GINÉS HERNÁNDEZ
IMPRESOR DE LA REAL CASA
Libertad, 16 duplicado
1891

MUY SEÑOR NUESTRO:

Tenemos el honor de remitir á usted la segunda edición del Programa de la Junta organizadora del Congreso Internacional de Americanistas de 1892.

No dudando que, en interés de la ciencia, honrará usted el Congreso con su suscripción y asistencia, aprovechamos gustosos este motivo para ofrecer á usted el testimonio de nuestra mayor consideración.

Madrid 30 de Noviembre de 1891.

El Presidente de la Junta organizadora del Congreso de 1892,

Antonio María Fabié.

El Secretario general,

Justo Zaragoza.

Todas las cartas y comunicaciones se dirigirán al Secretario general, calle de San Mateo, 11, Madrid.

MONSIEUR,

Nous avons l'honneur de vous adresser le Programme du Comité d'organisation du Congrès International des Américanistes pour 1892 (2ème edition).

Nous espérons que, dans l'intêret de la science, vous voudrez bien honorer le Congrès de votre présence et l'aider de votre cotisation.

Agréez, Monsieur, l'assurance de notre haute considération.

Madrid le 30 Novembre 1891.

Le Président du Comité d'organisation,
Antonio María Fabié.

Le Sécretaire général,
Justo Zaragoza.

Toutes les communications doivent être adressées à Mr. le Sécretaire général du Comité d'organisation, 11, rue San Mateo, Madrid.

ADVERTENCIA

Al conocerse por los sabios de Europa y de América la noticia de los actos científicos con que ha de solemnizarse el cuarto Centenario del descubrimiento del Nuevo Mundo, han remitido á la Secretaría de esta Junta organizadora muy oportunas observaciones sobre la conveniencia de disponer que las reuniones de los Congresos de 1892 se celebren de forma que, sucediéndose unas á otras sin intermisión, puedan los concurrentes aprovechar bien todo el tiempo de su permanencia en España.

Á este fin, y estando ya acordado que del 1 al 6 de Octubre del próximo año se reuna en el Alcázar de Sevilla el Congreso de Orientalistas, la Presidencia del de Americanistas, usando de las facultades que le fueron conferidas por votos de confianza de la Junta organizadora en las sesiones de 30 de Diciembre del año último y de 19 de Julio del actual, y conformándose con tan acertadas indicaciones, ha decidido, para que dos Congresos no funcionen á la vez, que la reunión del 9.° de Americanistas se verifique en el Convento de Santa María de la Rábida del 7 al 11 del mes de Octubre, ó sea desde el día siguiente al de la clausura del de Orientalistas, hasta la víspera del día célebre en que, conmemorándose la fecha del descubrimiento de América, se inaugure en la misma Rábida el monumento que ha de perpetuar tan glorioso suceso.

Esta innovación permitirá á todos los congresistas visitar los sitios notables que les recuerden el paso por nuestra Península de las civilizaciones de Oriente; conocer de cerca lo que más puede interesarles en la cuna de los actores del descubrimiento de las Indias Occidentales; asistir á los demás certámenes científicos, literarios y artísticos anunciados y disfrutar de cuantas funciones públicas se proyectan y constarán en el Programa general de fiestas del Centenario.

El Secretario general de la Junta organizadora,

Justo Zaragoza.

ADVERTISEMENT

Lorsque les savants européens et américains ont eu connaissance des reunions scientifiques qui doivent avoir lieu à l'occassion du quatrième Centenaire de la decouverte de l'Amérique, ils ont fait parvenir au Sécretariat du Comité organisateur des observations, très oportunes, sur la date fixée pour les Congrès de 1892. D'après elles il y aurait grand intêret à ce que ces reunions se succedassent sans interruption, de façon à permettre aux membres etrangers de mettre à profit toute la durée de leur sejour en Espagne.

Dans ce but, on a decidé que les séances du Congrès des Orientalistes aient lieu à l'Alcazar de Séville du 1.er au 6 Octobre 1892. A son tour la Présidence des Américanistes, faissant usage des facultés dont l'ont investi divers votes de confiance à elle accordées par le Comité d'organisation dans les séances du 30 Decembre 1890 et 19 Juillet 1891, a arrêté que la session du 9ème Congrès siège au Couvent de la Rabida du 7 au 11 Octobre 1892, c'est à dire, du lendemain de la clôture du Congrès des Orientalistes, jusqu'a la veille du jour anniversaire de la decouverte de l'Amérique, date à laquelle on inaugurera, à la Rabida même, le monument commemoratif de ce grand événement.

Ce changement permettra à tous les membres des Congrès de visiter les diverses localités interessantes qui rappellent le passage, à travers l'Espagne, des civilisations de l'Orient. Ils pourront connaittre, par la même occassion, de *visu*, le berceau de ceux qui decouvrirent les Indes Occidentales. Enfin, il leur sera loisible d'assister à tous les concours scientifiques, littéraires et artistiques, ainsi qu'à toutes les rejouissances publiques, qui font partie du Programme général des fêtes du Centenaire.

Le Sécretaire général du Comité d'organisation,

Justo Zaragoza.

CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS

REUNIÓN DEL AÑO DE 1892

EN EL CONVENTO DE SANTA MARÍA DE LA RÁBIDA

PROVINCIA DE HUELVA

SEGUNDA EDICIÓN DEL PROGRAMA

La Junta organizadora del IX Congreso Internacional de Americanistas, que ha de reunirse en la Rábida del 7 al 11 inclusive del mes de Octubre de 1892, en sus sesiones celebradas el 19 de Julio y 4 del pasado Octubre en el Salón de Actos de la Real Academia de la Historia, acordó reproducir el Programa que fué circulado á principios del año actual y ampliarlo con los nuevos temas admitidos por la Sección de Publicaciones de la misma Junta, que, señalados al margen con un asterisco, se insertan á continuación de los que figuraron en las respectivas series del Programa primitivo.

Acordóse también, entre otras cosas, que, ajustándose á la práctica constantemente seguida por ésta y otras Asociaciones científicas, se acepten por la Junta y se hagan públicos oportunamente todos los temas que sean presentados por los Americanistas desde esta fecha hasta el propio momento en que empiecen las discusiones en el Convento de la Rábida.

En consecuencia, la Secretaría de la Junta organizadora, usando de las facultades de que se halla investido su Presidente, en virtud de los votos de confianza concedidos por la misma Junta, ha decidido que la segunda edición del Programa quede redactada y circule en esta forma:

CONGRÈS INTERNATIONAL DES AMÉRICANISTES

REUNION DE L'ANNÉE 1892

AU COUVENT DE SANTA MARIA DE LA RABIDA

PROVINCE DE HUELVA

DEUXIÈME EDITION DU PROGRAMME

Le Comité organisateur du IX^{ème} Congrès International des Américanistes—dont les séances auront lieu à la Rabida du 7 au 11 Octobre 1892—siegant, les 19 Juillet et 4 Octobre derniers, dans le local de l'Academie Royale de l'Histoire à Madrid, arrêta qu'un nouveau tirage serait fait du Programme publié au commencement de l'année courante et que des nouveaux thèmes, acceptés par la Section de Publications du Comité, seraient inserés, dans cette seconde édition, à la suite de ceux publiés déjà dans les séries respectives du Programme primitif.

Le Comité decida, egalement, que d'après les usages suivies constamment par les Sociétés scientifiques, il accepterait, et publierait en temps opportun, tous les thèmes nouveaux que les Américanistes lui soumettraient, des aujourd'hui jusqu'au jour de l'ouverture des séances à la Rabida.

En éxécution de ces decisions, le Secrétariat du Comité organisateur, agissant par délégation des pouvoirs dont son Président est investi et d'après les ordres du Comité lui même, a arrêté le texte du deuxième tirage du Programme, dans les termes suivants:

JUNTA ORGANIZADORA

DEL IX.º

CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS

QUE HA DE CELEBRARSE EN EL CONVENTO DE SANTA MARÍA DE LA RÁBIDA
EN LOS DÍAS 7 AL 11 DE OCTUBRE DE 1892

PROTECTOR

S. M. el Rey D. Alfonso XIII, y en su nombre su Augusta Madre la Reina Regente D.ª María Cristina.

PATRONOS

El Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Huelva y el de la villa de Palos de la Frontera.

PRESIDENTE DE HONOR

Excmo. Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo, Presidente del Consejo de Ministros.

VICEPRESIDENTES DE HONOR

Excmo. Sr. D. Cristóbal Colón de la Cerda, Duque de Veragua, ex-Ministro de Fomento.

Excmo. Sr. General E. Burd Grubb, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos.

Excmo. Sr. D. Vicente Riva Palacio, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de México.

Excmo. Sr. D. Aniceto Vergara Albano, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile.

Excmo. Sr. D. Julio Betancourt, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Colombia.

Excmo. Sr. Conde de Casal-Ribeiro, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Portugal.

Excmo. Sr. D. Gaspar Núñez de Arce, Presidente de la Asociación de Escritores y Artistas, ex-Ministro de Ultramar.

Excmo. Sr. D. Aureliano Linares Rivas, Presidente del Centro Ibero-Americano, Ministro de Fomento.

Excmo. Sr. D. Antonio Sánchez Moguel, Presidente de la Sección de Ciencias históricas del Ateneo Científico, Literario y Artístico de Madrid, Académico de la Real de la Historia.

Sr. D. José Sánchez Mora, Presidente de la Sociedad Colombina Onubense.

PRESIDENTE

Excmo. Sr. D. Antonio María Fabié, ex-Ministro de Ultramar, Académico de las Reales Española y de la Historia.

VICEPRESIDENTES

Excmo. Sr. D. Víctor Balaguer, ex-Ministro de Fomento y de Ultramar, Director del Museo de Ultramar, Académico de las Reales Española y de la Historia.

Ilmo. Sr. D. Arcadio Roda, Director general de Administración y Fomento del Ministerio de Ultramar.

Ilmo. Sr. D. José Díez Macuso, Director general de Instrucción pública.

Excmo. Sr. D. Rafael Ferraz, Subsecretario del Ministerio de Estado.

Excmo. Sr. D. Manuel Tamayo y Baus, Director de la Biblioteca Nacional, Secretario de la Real Academia Española.

Excmo. Sr. D. Juan de Dios de la Rada y Delgado, Director de la Escuela Superior de Diplomática, Académico de la Real de la Historia y de la de Bellas Artes de San Fernando.

Excmo. Sr. D. Cesáreo Fernández Duro, Capitán de navío, Académico de la Historia y de la de Bellas Artes de San Fernando.

Ilmo. Sr. D. Juan Vilanova y Piera, de las Reales Academias de la Historia, de Ciencias y de Medicina, Profesor de la Universidad Central.

Excmo. Sr. D. Francisco Coello y Quesada, Académico de la Historia, Presidente de la Sociedad Geográfica, Vocal del Consejo de Filipinas.

Sr. D. José García Cabañas. } Vicepresidentes de la Sociedad
Sr. D. Emilio Cano y Cáceres. } Colombina Onubense.

TESORERO

Sr. D. Miguel Vega Heredia de Tirado, propietario y ex-Alcalde de Huelva, Tesorero de la Sociedad Colombina Onubense.

SECRETARIO GENERAL

Sr. D. Justo Zaragoza, Académico de número, electo, de la Historia, honorario de la de Venezuela, de la de Geografía y Estadística de México.

VICESECRETARIO GENERAL

Sr. D. Eduardo Toda, Cónsul de España, escritor.

SECRETARIOS ADJUNTOS

Sr. D. Francisco Hernández Quintero, primer Secretario de la Sociedad Colombina Onubense y de la Económica de Amigos del País de Huelva.

Sr. D. Emilio Sánchez Hernández, segundo Secretario de la Sociedad Colombina Onubense y escritor.

Sr. D. Jesús Pando y Valle, escritor y del Centro Ibero-Americano.

Sr. D. Francisco Serrato, escritor.

Sr. D. Wenceslao E. Retana, escritor.

Sr. D. José Fernández Bremón, redactor de *La Ilustración Española y Americana*.

Sr. D. Manuel Tello Amondareyn, redactor político de *La Época* y Director de *La Revista de España*.

Sr. Director de *La Iberia*.

Sr. Director de *El Correo*.

Sr. Director de *El Imparcial*.

Sr. D. Juan de Quesada y Denis, Director de *El Día*.

Sr. D. Constancio Pérez y Pérez, Abogado, ex-Diputado á Cortes, etc., Director de *Las Ocurrencias*.

Sr. Director de *El Globo*.

Sr. Director de *El Liberal*.

Sr. D. Rafael Ginard de la Rosa, Doctor en Derecho, Director de *El País*.

Sr. D. Moisés García Muñoz, Doctor en Derecho y en Filosofía y Letras, redactor de *La Correspondencia de España*.

Sr. D. Juan P. Criado y Domínguez, Abogado, redactor de *La Unión Católica*.

Sr. Director de *El Correo Español*.

Sr. Director de *El Siglo Futuro*.

Sr. Director de *El Demócrata*.

Sr. D. José Marchena Colombo, redactor de *La Provincia* (de Huelva).

Sr. D. Sebastián Alonso y Gómez, ídem de *El Diario de Huelva*.

Sr. D. Antonio Ramos y de Mora, ídem de *El Conservador*, de ídem.

Sr. D. Pascual González Salazar Campo, ídem de *La Concordia*, de ídem.

Sr. D. Agustín Moreno y Márquez, ídem de *El Boletín de las Escuelas*, de ídem.

VOCALES DE LA JUNTA

Abella (Sr. D. Carlos), empleado en el Ministerio de Ultramar.

Abella (Sr. D. Marceliano), Oficial de la Interpretación de lenguas del Ministerio de Estado.

Aguiar (Excmo. Sr. Marqués de), ex-Consejero de Ultramar, Vocal del Consejo de Filipinas.

Aldama (Excmo. Sr. D. Mariano de), General de Brigada, Gobernador militar de Huelva.

Álvarez Guerra (Sr. D. Juan), ex-Consejero de Ultramar, escritor.

Antón y Ferrándiz (Sr. D. Manuel), escritor.

Arco (Sr. D. Luis del), Jefe de la Sección de Política de Europa y África en el Ministerio de Estado.

Arrieta (Excmo. Sr. D. Emilio), Vicepresidente primero de la Sociedad de Escritores y Artistas, Director de la Escuela de Música y Declamación.

Asenjo Barbieri (Excmo. Sr. D. Francisco), de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Asensio (Excmo. Sr. D. José María), escritor.

Baldasano y Topete (Sr. D. Manuel), General de brigada de Infantería de Marina.

Barrantes (Excmo. Sr. D. Vicente), de las Reales Academias Española y de la Historia.

Barrera (Sr. D. Luis de la), Jefe de la Sección de Comercio en el Ministerio de Estado.

Bayo y Hernández Pinzón (Sr. D. Luis), Teniente de navío de primera clase.

Becerra (Excmo. Sr. D. Manuel), ex-Ministro de Ultramar.

Bel y Román (Sr. D. Horacio), Ingeniero y Catedrático, Vocal de la Sociedad Colombina Onubense.

Beltrán y Rózpide (Sr. D. Ricardo), de la Sociedad Geográfica, escritor.

Berrones Frías (Sr. D. Manuel), propietario, de Moguer.

Bonelli Hernando (Sr. D. Emilio), escritor y viajero.

Botella y de Hornos (Excmo. Sr. D. Federico de), Inspector general de Minas, Académico de Ciencias Exactas Físicas y Naturales.

Bravo (Excmo. Sr. D. Emilio), Presidente de Sala del Tribunal Supremo.

Bravo (Sr. D. Emilio), Abogado.

Bravo (Sr. D. Julio), Abogado Fiscal del Tribunal de lo Contencioso.

Bravo (Sr. D. Luis), escritor, ex-Secretario del Comité Internacional de la Unión Hispano-Americana.

Cancio Villaamil (Excmo. Sr. D. Mariano), Presidente fundador de la Unión Ibero-Americana.

Cánovas y Vallejo (Sr. D. Antonio), Diputado á Cortes, escritor.

Cañamaque (Excmo. Sr. D. Francisco), ex-Subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros, escritor.

Cañete (Excmo. Sr. D. Antonio), ex-Consejero de Ultramar, Vocal del Consejo de Filipinas.

Cárdenas (Excmo. Sr. D. José), Consejero de Estado.

Carazony (Sr. D. Félix J.), Gobernador de la provincia de Huelva.

Castelar (Excmo. Sr. D. Emilio), de las Reales Academias Española y de la Historia.

Castillo y Soriano (Sr. D. José del), Secretario de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Cerisola (Sr. D. Juan E.), Cónsul de Venezuela y del Paraguay en Huelva.

Colmeiro (Excmo. Sr. D. Miguel), Rector de la Universidad Central, Académico de Ciencias.

Comba y García (Sr. D. Juan), Secretario de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Conde y Luque (Excmo. Sr. D. Rafael), Catedrático de la Universidad Central.

Cortón (Dr. D. Antonio), Secretario de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Cuenca (Sr. D. Carlos Luis), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Charrín (Sr. D. Acacio), Vocal de la Unión Ibero-Americana.

Dalmau (Sr. D. Ramón), Marqués de Olivart, escritor.

Fernández (Dr. D. Manuel), Arcipreste del partido eclesiástico de Huelva.

Ferrari (Sr. D. Emilio), Bibliotecario de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Ferreiro (Sr. D. Martín), Secretario general de la Sociedad Geográfica.

Foronda (Excmo. Sr. D. Manuel de), escritor, de la Sociedad Geográfica.

Fuensanta del Valle (Excmo. Sr. Marqués de la), Senador del Reino.

G. Solís (Sr. D. Protasio), Delegado ejecutivo de la Unión Ibero-Americana.

Galdo (Excmo. Sr. D. Manuel María José de), Director del Instituto del Cardenal Cisneros.

Gamazo (Sr. D. Germán), ex-Ministro y ex-Presidente del Consejo de Ultramar.

Gandarias (Sr. D. Justo), Vocal de la Unión Ibero-Americana.

García Galbán (Sr. D. Ramón), de la Unión Ibero-Americana.

García Moreno (Sr. D. Alejo), Doctor en Filosofía y Letras, publicista.

García Ramos (Sr. D. Antonio), Vicecónsul de México en Huelva.

García Tuñón (Sr. D. Jovino), Vocal de la Unión Ibero-Americana.

Gibert (Sr. D. Pablo), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Gómez de Arteche (Excmo. Sr. D. José), de la Real Academia de la Historia, Vocal del Consejo de Filipinas.

González de Vera (Excmo. Sr. D. Francisco), Jefe del Archivo Histórico Nacional.

González Araco (Sr. D. Manuel), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Guerra y Alarcón (Sr. D. Antonio), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Hernández y López (Excmo. Sr. D. Antonio), Diputado á Cortes.

Hernández Pinzón y Balleras (Sr. D. José Luis), ex-Diputado provincial de Huelva.

Hernández Pinzón (Excmo. Sr. D. Pedro), de la Sociedad Colombina Onubense.

Hernández Pinzón (Excmo. Sr. D. Juan), de la Sociedad Colombina Onubense.

Hernández Quintero (Sr. D. José), de la Sociedad Colombina Onubense.

Herrera (Sr. D. Adolfo), escritor.

Íñigo (Sr. D. Florencio), Jefe de la Sección de Política de América y Asia en el Ministerio de Estado.

Íñiguez Hernández Pinzón (Sr. D. Rafael), de la Sociedad Colombina Onubense.

Jiménez y Jiménez (Sr. D. Francisco), Vocal de la Sociedad Colombina Onubense, ex-Alcalde de Huelva.

Jiménez de la Espada (Sr. D. Marcos), Académico de número, electo, de la Historia.

Jiménez y Jiménez (Sr. D. Gregorio), Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País de Huelva.

Jimeno y Domínguez (Sr. D. Justo), ex-Diputado provincial y socio de la Colombina Onubense.

Jordana y Morera (Sr. D. José), escritor.

Jordana y Morera (Sr. D. Ramón), escritor.

Labra (Ilmo. Sr. D. Rafael María de), escritor público, Diputado á Cortes.

Lasso de la Vega (Ilmo. Sr. D. Ángel), escritor, Vicepresidente de la Unión Ibero-Americana y de la Sociedad Económica Matritense.

León y Castillo (Excmo. Sr. D. Fernando), ex-Ministro de Ultramar.

López Hernández (Sr. D. Rafael), Médico y escritor, Vocal de la Sociedad Colombina Onubense, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Huelva.

López Ortiz (Sr. D. José), ex-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Huelva.

Madrazo (Excmo. Sr. D. Pedro), de la Real Academia de la Historia.

Maldonado Macanaz (Excmo. Sr. D. Joaquín), ex-Consejero de Ultramar, Vocal del Consejo de Filipinas.

Maluquer y Salvador (Sr. D. José), Vocal de la Unión Ibero-Americana.

Marchena Colombo (Sr. D. José), Vocal de la Sociedad Colombina Onubense, Vicepresidente del Ateneo de Huelva.

Marín (Excmo. Sr. D. Luciano), ex-Consejero de Ultramar.

Marqués de la Habana (Excmo. Sr.), ex-Ministro de Ultramar.

Martín Vázquez (Sr. D. Manuel), Abogado, Presidente del Ateneo.

Martínez (Sr. D. José Pablo), Cónsul de Honduras en Huelva.

Moliní (Sr. D. Luis), Ingeniero Director de las obras del puerto de Huelva.

Montes Sierra (Sr. D. Antonio), Presidente de la Audiencia de lo criminal de Huelva.

Moreno y Soldán (Sr. D. Juan), Presidente de la Excma. Diputación provincial de Huelva.

Moreno y Villafranca (Sr. D. Luis), Cónsul de la República del Ecuador.

Moret y Prendergast (Excmo. Sr. D. Segismundo), ex-Ministro de Ultramar.

Morlesín (Sr. D. Juan), Abogado.

Mur y Vilanova (Sr. D. José), Abogado.

Navarro Reverter (Ilmo. Sr. D. Juan), Diputado á Cortes.

Navas (Sr. Conde de las), Vocal de la Unión Ibero-Americana, escritor.

Neira Flórez (Ilmo. Sr. D. Gerardo), ex-Diputado á Cortes, Jefe de sección del Ministerio de Gracia y Justicia.

Nombela (Sr. D. Julio), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Novo y Colson (Sr. D. Pedro), Teniente de navío, escritor.

Ochoa Parias (Sr. D. Juan), Ingeniero de la provincia de Huelva.

Ojeda (Sr. D. Ismael), Oficial del Ministerio de Ultramar.

Olanda (Sr. D. Luis), Ingeniero de la provincia de Huelva.

Ossorio y Bernard (Sr. D. Manuel), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Palacio (Excmo. Sr. D. Manuel del), Jefe de la Sección de Archivo y Biblioteca del Ministerio de Estado.

Paliza (Ilmo. Sr. D. Manuel de la), escritor, de la Sociedad Colombina Onubense.

Paz (Sr. D. Abdón de), escritor.

Paz y Melia (Sr. D. Antonio), escritor, del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios.

Pazo de la Merced (Excmo. Marqués del), ex-Ministro de Ultramar, de Hacienda y de Estado, Ministro de la Gobernación.

Peralta (Excmo. Sr. D. Manuel María de), escritor, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Costa-Rica.

Pérez de Guzmán y Boza (Sr. D. Juan), Duque de T'Serclaes, bibliófilo.

Pérez de Guzmán y Boza (Sr. D. Manuel), Marqués de Xerez de los Caballeros, bibliófilo.

Pérez de Guzmán (Sr. D. Juan), escritor.

Pí y Margall (Excmo. Sr. D. Francisco), escritor.

Pirala (Excmo. Sr. D. Antonio), escritor.

Puebla (Sr. D. Dióscoro Teófilo), Vicepresidente segundo de la Sociedad de Escritores y Artistas, Académico de Bellas Artes.

Pujazón (Sr. D. Antonio), Vocal de la Sociedad Colombina Onubense, Capitán de fragata.

Rato (Ilmo. Sr. D. Apolinar de), escritor.

Rico y Sinovas (Excmo. Sr. D. Manuel), Catedrático de la Universidad Central.

Rico (Sr. D. Bernardo), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Rodríguez Villa (Sr. D. Antonio), del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios, escritor.

Rubio y Sánchez (Sr. D. José), Ingeniero jefe de la provincia de Huelva.

Ruiz de Salazar (Excmo. Sr. D. Emilio), Catedrático de la Universidad Central, escritor.

Ruiz Capdepón (Excmo. Sr. D. Trinitario), ex-Ministro de Ultramar.

Sáenz y Medrano (Sr. D. José), Abogado.

Salamero (Sr. D. José), Presbítero.

Sánchez Bustillo (Excmo. Sr. D. Cayetano), ex-Ministro de Ultramar.

Sancho Rayón (Sr. D. José), del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios.

Santa María (Sr. D. Braulio), escritor.

Segui (Sr. D. Julio).

Soler y Casajuana (Sr. D. Luis), Abogado, Secretario de la Sociedad de Escritores y Artistas, redactor de *El Día*.

Solier (Sr. D. Leopoldo), Secretario de la Universidad Central.

Soto (Sr. D. Pedro de).

Sundheim (Sr. D. Guillermo), Cónsul de Alemania en Huelva, Banquero, ex-Vicepresidente de la Colombina Onubense.

Sundheim Lindeman (Sr. D. Adolfo), Abogado y Vicecónsul de Rusia.

Terán (Sr. D. Francisco), Ingeniero de la provincia de Huelva.

Uhagón y Guardamino (Sr. D. Francisco), Secretario general de la Sociedad de Bibliófilos españoles.

Valera (Excmo. Sr. D. Joaquín), Jefe de la Sección de Cancillería del Ministerio de Estado.

Valero de Tornos (Sr. D. Juan), escritor.

Vandewalle (Sr. D. Santiago), Académico correspondiente de la Historia.

Vargas (Sr. D. Julio), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Vázquez Queipo (Excmo. Sr. D. Vicente), de la Real Academia de la Historia.

Vázquez López (Excmo. Sr. D. Manuel), Senador del Reino, banquero, Vocal de la Sociedad Colombina Onubense.

Vázquez Cárdenas (Sr. D. Felipe), Diputado provincial por Huelva, de la Colombina Onubense.

Vergara (Excmo. Sr. D. Mariano), escritor.

Vidart (Sr. D. Luis), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Zabalza (Sr. D. Dámaso), de la Sociedad de Escritores y Artistas.

Zarco del Valle (Ilmo. Sr. D. Manuel), Bibliotecario de S. M., escritor.

Por la Junta organizadora fueron propuestas en la sesión del 19 de Julio, y elegidas en la del 4 de Octubre, las Comisiones siguientes:

COMISIÓN DE RECEPCIÓN

EN MADRID

PRESIDENTE

Excmo. Sr. D. Francisco Coello y Quesada.

VICEPRESIDENTE

Excmo. Sr. D. Miguel Colmeiro.

VOCALES

Abella (Sr. D. Marceliano de).
Álvarez Guerra (Excmo. Sr. D. Juan).
Álvarez Mariño (Excmo. Sr. D. José).
Arana y Caso (Sr. D. Felipe).
Asenjo Barbieri (Excmo. Sr. D. Francisco).
Atienza Tello (Sr. D. Gaspar).
Baldasano y Topete (Sr. D. Manuel).
Beltrán y Rózpide (Sr. D. Ricardo).
Bonelli Hernando (Sr. D. Emilio).
Botella (Excmo. Sr. D. Federico).
Campo Grande (Excmo. Sr. Vizconde de).
Cánovas y Vallejo (Sr. D. Antonio).
Castillo Piñeiro (Sr. D. Eduardo).
Conde y Luque (Ilmo. Sr. D. Rafael).
Cubas (Excmo. Sr. Marqués de).
Dos Hermanas (Excmo. Sr. Marqués de).
Dupuy de Lôme (Sr. D. Enrique).
Ferreiro (Ilmo. Sr. D. Martín).
Foronda (Excmo. Sr. D. Manuel).
García Moreno (Sr. D. Alejo.)

G. Solís (Sr. D. Protasio).
Hernández Iglesias (Excmo. Sr. D. Fermín).
Herrera (Sr. D. Adolfo).
Jiménez de la Espada (Sr. D. Marcos).
Lastres (Sr. D. Francisco).
Mendigorría (Excmo. Sr. Marqués de).
Mellado (Excmo. Sr. D. Andrés).
Morlesín y Soto (Sr. D. Juan).
Navas (Excmo. Sr. Conde de las).
Orfila (Sr. D. Antonio de).
Paliza (Ilmo. Sr. D. Manuel de la).
Rato (Ilmo. Sr. D. Apolinar de).
Salamero (Sr. D. José), Presbítero.
Soler y Casajuana (Sr. D. Luis).
Solier (Sr. D. Leopoldo).
Toreno (Excmo. Sr. Conde de).

EN HUELVA

PRESIDENTE

Sr. D. Horacio Bell y Román.

VOCALES

Arcos (Sr. D. Manuel).
Cerisola (Sr. D. Juan E.).
Díaz (Sr. D. Carlos).
Fernández García (Sr. D. Antonio).
García Viejo (Sr. D. Manuel).
Martínez (Sr. D. José Pablo).
Martín Vázquez (Sr. D. Manuel).
Moliní (Sr. D. Luis).
Muñoz Pérez (Sr. D. José).
Sundheim Linderman (Sr. D. Adolfo).
Vázquez Zafra (Sr. D. Mariano).

COMISIÓN DE FESTEJOS

EN MADRID

PRESIDENTE

Excmo. Sr. Marqués del Pazo de la Merced, Ministro de la Gobernación.

VOCALES

Aguiar (Excmo. Sr. Marqués de).
Almenas (Excmo. Sr. Conde de las).
Arrieta (Excmo. Sr. D. Emilio de).
Canido (Ilmo. Sr. D. Senén).
Cárdenas (Excmo. Sr. D. José de).
Fabra (Excmo. Sr. D. Nilo).
Ferrari (Sr. D. Emilio).
Fernández Villaverde (Sr. D. Enrique).
Gutiérrez y Ossa (Sr. D. Ramón).
Irueste (Excmo. Sr. Vizconde de).
Madrazo (Excmo. Sr. D. Pedro de).
Montroig (Excmo. Sr. Marqués de).
Neira Flórez (Ilmo. Sr. D. Gerardo).
Nombela (Sr. D. Julio).
Novo y Colson (Sr. D. Pedro).
Ojeda (Sr. D. Ismael).
Osma y Scull (Sr. D. Guillermo).
Ossorio y Bernard (Sr. D. Manuel).
Palacio (Excmo. Sr. D. Manuel del).
Paz (Sr. D. Abdón de).
Pérez de Guzmán (Sr. D. Juan).
Pezuela (Excmo Sr. Marqués de la).
Ruiz de Salazar (Excmo. Sr. D. Emilio).
Sánchez Moguel (Sr. D. Antonio).
Valdeiglesias (Excmo. Sr. Marqués de).
Xerez de los Caballeros (Excmo. Sr. Marqués de).

EN HUELVA

PRESIDENTE

Sr. D. José Sánchez Mora.

VOCALES

Bell y Román (Sr. D. Horacio).
Cano y Cáceres (Sr. D. Emilio).
Franco Salazar (Sr. D. Miguel).
García Cabañas (Sr. D. José).
Hernández Quintero (Sr. D. Francisco).
Marchena Colombo (Sr. D. José).
Sánchez Hernández (Sr. D. Emilio).

COMISION DE PUBLICACIONES

PRESIDENTE

Excmo. Sr. D. Cesáreo Fernández Duro.

VOCALES

Andía y Abela (Excmo. Sr. General D. Antonio).
Antón y Ferrándiz (Sr. D. Manuel).
Asenjo Barbieri (Excmo. Sr. D. Francisco).
Asensio (Excmo. Sr. D. José María).
Barrantes (Excmo. Sr. D. Vicente).
Becerro de Bengoa (Sr. D. Ricardo).
Botella y de Hornos (Excmo. Sr. D. Federico de).
Colmeiro (Excmo. Sr. D. Miguel).
García Cabañas (Sr. D. José).
Gómez Segura (Sr. D. Eduardo).
González de Vera (Excmo. Sr. D. Francisco).

Hoyos (Excmo. Sr. Marqués de).
Jiménez de la Espada (Sr. D. Marcos).
Jordana y Morera (Sr. D. José).
Jordana y Morera (Sr. D. Ramón).
Maldonado Macanaz (Excmo. Sr. D. Joaquín).
Marchena Colombo (Sr. D. José).
Moliní (Sr. D. Luis).
Morlesín y Soto (Sr. D. Atanasio).
Núñez de Arce (Excmo. Sr. D. Gaspar).
Pérez de Guzmán (Sr. D. Juan).
Pí y Margall (Excmo. Sr. D. Francisco).
Pirala (Excmo. Sr. D. Antonio).
Saavedra (Excmo. Sr. D. Eduardo).
Sepúlveda (Sr. D. Ricardo).
T'Serclaes (Excmo. Sr. Duque de).
Serrano Alcázar (Ilmo. Sr. D. Rafael).
Uhagón y Guardamino (Excmo. Sr. D. Francisco).
Viñaza (Excmo. Sr. Conde de la).
Zaragoza (Sr. D. Justo), Secretario general de la Junta organizadora.

COMISIÓN DE CUENTAS

PRESIDENTE

Ilmo. Sr. D. Arcadio Roda y Rivas.

VOCALES

García Jalón (Sr. D. Pedro), Vocal de la Sociedad Colombina Onubense.
Hernández Quintero (Sr. D. Francisco), primer Secretario de ídem.
Marín (Excmo. Sr. D. Luciano).
Sánchez Mora (Sr. D. José), Presidente de la Colombina Onubense.
Vázquez López (Excmo. Sr. D. Manuel), Vocal de íd. íd. íd.
Vega Heredia (Sr. D. Miguel), Tesorero de íd. íd. íd.
Zaragoza (Sr. D. Justo), Secretario general de la Junta organizadora.

PROGRAMA

PROGRAMA

El Consejo general del Congreso internacional de Americanistas, reunido en París del 14 al 20 de Octubre último, decidió que el inmediato se verificara en el punto de España que designase el Gobierno, quien ha resuelto que la novena reunión celebre sus sesiones en el Convento de Santa María de la Rábida, provincia de Huelva, del 7 al 11 de Octubre de 1892.

I

El Congreso internacional de Americanistas tiene por objeto coadyuvar al progreso de los estudios etnográficos, lingüísticos é históricos referentes á entrambas Américas, especialmente en épocas anteriores á Cristóbal Colón, y poner en mutua relación á las personas que se dedican á tales trabajos.

II

Formarán parte del Congreso, con derecho á todas sus publicaciones, las personas que hayan solicitado billete de socio, bien por medio del Tesorero ó del Secretario general, bien por conducto de cualquiera de los Delegados, y satisfecho el importe de la cuota marcada, que es de doce pesetas.

Se ruega á los que deseen pertenecer al Congreso que se sirvan indicar con exactitud sus nombres, apellidos y títulos, así como las señas de su domicilio.

Los socios españoles remitirán el importe de sus cuotas por me-

PROGRAMME

Le Conseil général du dernier Congrès international des Américanistes, qui eut lieu à Paris du 14 au 20 Octobre dernier, decida que la prochaine session siégerait dans la localité que le Gouvernement espagnol indiquerait. Celui çi a designé le Couvent de Santa María de la Rábida (province de Huelva), pour cette neuvième session du Congrès. Sa durée sera du 7 au 11 Octobre 1892.

I

Le Congrès international des Américanistes a deux buts: contribuer au progrès des études scientifiques relatives aux deux Amériques—spécialement pour les temps antérieurs et inmédiatement posterieurs à Christophe Colomb,—et mettre en rapport entre elles les personnes devouées à ces études.

II

Feront partie du Congrès, et auront droit à recevoir toutes ses publications, les personnes qui feront la demande d'une *carte nominative de membre,* soit au Trésorier, soit au Sécretaire général du Comité d'organisation, soit à l'un des Délégués, et qui acquitteront le montant de la cotisation, fixée à 12 francs. Ces nouveaux adhérents devront donner très-exactement leurs noms, prénoms et qualités, ainsi que leur adresse.

dio del giro mutuo, y los extranjeros en letras de fácil cobro sobre Madrid ó Huelva (1).

III

Se dejarán sobre la mesa las Memorias cuya lectura exija más de veinte minutos, y se dará á conocer al Congreso el asunto de que traten, sus puntos más importantes y sus conclusiones en un resumen oral ó escrito.

De acuerdo con esta disposición, los autores que remitan Memorias al Congreso deberán acompañarlas con los resúmenes citados.

Los autores que no puedan asistir al Congreso enviarán sus trabajos al Secretario general antes del 1.º de Agosto de 1892.

Se recomienda encarecidamente á los que asistan á las sesiones que sustituyan, con un resumen oral, la lectura que llevaren dispuesta.

IV

Los libros, manuscritos ú otros objetos que se ofrezcan al Congreso, se destinarán á la Biblioteca que el Gobierno designe.

V

Conforme á lo dispuesto en el artículo 19 de los Estatutos, se ponen á la orden del día del Congreso que ha de tener lugar en la Rábida los temas siguientes:

HISTORIA Y GEOGRAFÍA

1.º Sobre los supuestos más recientes tocante al nombre de *América*.

---

(1) En aquellos puntos donde presente dificultades el giro de las doce pesetas, podrán los suscriptores entregar esta cantidad al Cónsul ó representante de España en el punto donde residan, por cuyo conducto recibirán oportunamente su Tarjeta de Vocal del Congreso.

Le montant de la cotisation peut être acquittée en un mandat postal ou en un chèque sur Madrid ou sur Huelva (1).

III

Les travaux dont la lecture exigerait plus de vingt minutes seront déposés sur le bureau, et il en sera présenté au Congrès un résumé, soit écrit, soit oral, faisant connaître l'objet du travail, ses points les plus saillants et ses conclusions.

Les auteurs qui enverront des travaux auxquels cette disposition serait applicable devront adresser, en même temps, les résumés substantiels dont il question dans le paragraphe précédent.

Les travaux des personnes qui ne pourront pas se rendre à Madrid devront être adressés au Secrétaire général du Comité, avant le 1.er août 1892.

Les auteurs qui prendront part personnellement aux séances du Congrès sont instamment priés de substituer un exposé oral à la lecture.

IV

Les livres, manuscrits ou autres objets offerts au Congrès seront remis à la Bibliotèque que le Gouvernement désignera.

V

Conformément à l'art. 19 des Statuts, le Bureau de la Session de Paris a mis à l'ordre du jour de celle qui aura lieu à la Rábida les questions suivantes:

HISTOIRE & GÉOGRAPHIE

1.° Sur les plus recentes apreciations relatives à l'origine du nom «America.»

---

(1) Dans les localités d'où il serait difficile d'envoyer un mandat postal, les adherents pourront déposer le montant de leur cotisation au Consulat d'Espagne. Ils reçevront la carte d'admission au Congrès par l'intermediaire du Consulat susdit.

2.° Últimas investigaciones tocante á la historia y viajes de Cristóbal Colón y descubrimiento del Nuevo Mundo.

3.° Influencia de la llegada de los europeos en la organización de las Comunidades indias de la América del Norte. (Confederación de las siete Naciones, etc.)

4.° ¿Qué modificaciones ha producido el contacto de los europeos en la organización social y política de los indígenas de América?

5.° Densidad de la población de América antes y después de la conquista española.

6.° Tomando por término de comparación las estadísticas trazadas por orden de los Virreyes, y los últimos censos ordenados por el Gobierno peruano, la ley de disminución gradual de la población indígena al contacto de la blanca, ¿recae con igual rigor sobre toda América?

7.° ¿Los últimos descubrimientos hechos en las grandes necrópolis del Ancon, de las hoyas del Amazonas y del Río Tocantín (islas de Marrajo, etc.) permiten afirmar la existencia de una raza anterior, distinta de la india actual, con un grado de civilización relativamente avanzado?

8.° Estudiar los documentos cartográficos relativos al descubrimiento de América, recientemente encontrados, y señalar el lugar que en la serie de ellos les corresponde.

* 9.°. Cálculo cronológico y geográfico de los períodos de la historia de América.

* 10. Conocimiento de las virtudes medicinales de los específicos, en los reinos vegetal, mineral y animal que los indígenas transmitieron á los conquistadores.

* 11. Origen de los *tlacos*, usados como moneda en algunas gobernaciones americanas. ¿Qué forma de cambio, en sustitución de la moneda, emplearon para sus transacciones los indígenas americanos además del cacao?

* 12. ¿Pudo el no bien conocido aunque renombrado Alonso Sánchez de Huelva formar parte de las expediciones portuguesas autorizadas por los reyes Alonso V y Juan II en los años 1473, 1475 y 1484 con el fin de tomar posesión de tierras océanicas desconocidas?

* 13. Fundamento crítico de la existencia de El-Dorado.

* 14. Comunicaciones que entre sí sostenían las nacionalidades americanas antes del descubrimiento.

2.° Dernières recherches sur l'histoire et les voyages de Christophe Colomb, et sur la découverte du Nouveau Monde.

3.° De l'influence produite par l'arrivée des européens sur l'organisation des Communautés indiennes de l'Amérique du Nord. (Confédération des Sept Nations, etc., etc.)

4.° Quelles modifications le contact de l'Européen a-t-il opérées dans l'organisation sociale et politique chez les indigènes de l'Amérique?

5.° Densité de la population avant et après la conquête espagnole.

6.° Si l'on prend pour termes de comparaison les statistiques dressées par ordre des vice-rois et les derniers recensements effectués par le gouvernement péruvien, la loi de diminution graduelle de la population indigène au contact du blanc s'applique-t-elle, avec une égale rigueur, à toute l'Amérique?

7.° Les dernières découvertes faites dans les grandes nécropoles du Ancon des cavernes de l'Amazone et du Rio Tocantin (îles de Marrajo, etc.) permettent-elles de conclure à l'existence d'une race antérieure distincte de l'Indien actuel, et parvenue à un degré de civilisation relativement avancé?

8.° Étudier les documents cartographiques relatifs à la découverte de l'Amérique récemment retrouvés, et leur assigner leur place dans la série d'après les informations qui les ont inspirés.

* 9. Calcul chronologique et géographique des périodes de l'histoire de l'Amerique.

* 10. Connaissance des effets médicaux des remèdes des règnes végétal, minèral et animal que les indigènes transmirent aux conquêrants.

* 11. Origine des *tlacos* employés comme monnaie dans quelques uns des gouvernements américains. En substitution de la monnaie, quelle forme d'échange employerent les indigènes américains dans leurs transactions, en dehors du cacao?

* 12. Le peu connú, quoique renommé, Alonso Sánchez de Huelva, put-il faire partie des expéditions portugaises autorisées par les rois Alphonse V et Jean II, dans les années 1473, 1475 et 1484, pour prendre possession de terres occéaniques inconnues?

* 13. Examen critique de l'existence de l'El-Dorado.

* 14. Communications qui existaient entre les nationalités américaines avant la découverte.

* 15. Organización militar de los diversos pueblos americanos antes del siglo XVI.

* 16. Influjo del descubrimiento de América en la ciencia geográfica.

ARQUEOLOGÍA

1.° Señalar las nuevas analogías halladas entre las civilizaciones precolombinas y las civilizaciones asiáticas. (China, Japón, Camboja, Malasia, Caldea y Asiria.)

2.° Dar á conocer por los recientes descubrimientos que se han hecho debajo de los *mounds boulders* de Norte-América, las conclusiones que cabe sacar respecto á la civilización de sus constructores.

3.° ¿Cuáles son las antiguas poblaciones del Istmo de Panamá, que han producido la cerámica que hoy se encuentra coleccionada en el «Yalte College,» en la «Smithsonian Institution,» etc.?

4.° ¿Qué relación pueden tener entre sí las diversas obras de alfarería de América?

* 5.° Las armas é instrumentos de hierro encontrados en Payson (Utah), Illinois, Circleville, y otros puntos de los Estados Unidos del Norte-América, ¿pueden considerarse auténticamente precolombinos y ser evidente prueba de que los indígenas de aquella región explotaron, labraron y usaron el hierro antes de visitarlos los españoles en los siglos XV y XVI?

ANTROPOLOGÍA Y ETNOGRAFÍA

1.° Nuevos descubrimientos relativos al hombre primitivo americano.

2.° ¿Cuáles son las primeras inmigraciones de razas extranjeras á América, de que se tenga noticia?

3.° ¿Existen entre los indios de América en general, y en particular entre los de la costa del Noroeste, caracteres distintivos que indiquen afinidades con las poblaciones africanas ó asiáticas?

4.° Escrituras figurativas de América, y en particular su distribución geográfica.

5.° Distribución etnográfica y posesiones territoriales de las

* 15. Organisation militaire des divers pleuples américains avant le XVI^{ème} siècle.

* 16. Influence de la découverte de l'Amérique dans la science géographique.

ARCHÈOLOGIE

1.° Signaler les nouvelles analogies decouvertes entre les civilisations précolombiennes et les civilisations asiatiques. (Chine, Japon, Cambodge, Malaisie, Chaldée et Assyrie.)

2.° Faire connaître les découvertes les plus récentes qui ont été faites sous les *mounds boulders* de l'Amérique du Nord, et les conclusions que l'on peut en tirer pour la civilisation de leurs constructeurs.

3.° Quelles sont les anciennes populations de l'isthme de Panama qui ont laissé la collection céramique qui se trouve aujourd'hui au «Yale College» et dans la «Smithsonian Institution,» etc.?

4.° Quels rapports peuvent avoir entre elles les diverses poteries de l'Amérique?

* 5.° Les armes et instruments de fer trouvés au Payson (Utah), dans l'Illinois, à Circleville et autres points des Etats-Unis de l'Amérique du Nord, peuvent-ils être considéres comme autentiquement pre-colombiens et sont-ils une preuve évidente de ce que les indigènes de cette région exploitèrent, travaillèrent et firent usage du fer avant la visite des espagnols dans les XV^{ème} et XVI^{ème} siècles?

ANTHROPOLOGIE & ETHNOGRAPHIE

1.° Nouvelles découvertes relatives à l'homme quaternaire américain.

2.° Quelles sont les premières inmigrations de races étrangères à l'Amérique donts, nous ayons connaissance?

3.° Existent il chez les Indiens de l'Amérique en général, et en particulier chez ceux de la côte Nord-ouest, des caractères distinctifs indiquant des affinités avec les peuplades asiatiques?

4.° Écritures figuratives de l'Amérique, et spécialement leur distribution géographique.

5.° Distribution ethnographique et possessions territoriales des

naciones ó tribus aborígenes de América, en el siglo XVI y en nuestros días.

* 6.° Estudio antropológico de los habitantes de Patagonia: comparación de éstos con las demás razas americanas.

* 7.° Enumeración de aquellas razas humanas indígenas de América que, como los jorobados de la Goagira en Colombia, presentan deformidades orgánicas. Causas de estas deformidades.

* 8.° Origen y progresos de la raza caribe en América. Caracteres de dicha raza.

LINGÜÍSTICA Y PALEOGRAFÍA

1.° Principales familias lingüísticas de las cuencas del Amazonas y el Orinoco.

2.° Diferencias entre las lenguas de las costas y las de las montañas del Perú.

3.° ¿El quechúa y el aimará pertenecen á la misma familia?

4.° ¿Los idiomas de la costa occidental de América presentan algunas afinidades gramaticales con las lenguas polinesias?

5.° ¿La composición con palabras ligadas y la incorporación del pronombre personal ó del nombre regido son de común uso en la mayoría de las lenguas americanas?

6.° Origen de las terminaciones del plural en el nahuatl y en otros idiomas congéneres.

* 7.° Mapa de jeroglíficos indios.

* 8.° Lenguas indígenas de México.

* 9.° Nuevas investigaciones concernientes á las lenguas indígenas de los pueblos de la América Central y sus afinidades con las de México y las de la América del Sur. Su distribución geográfica.

nations, ou tribus aborigènes de l'Amérique au XVI[ème] siècle et de nos jours.

* 6.° Étude anthropologique des habitants de la Patagonie: comparaison des Patagoniens avec les autres races américaines.

* 7.° Enumération des races humaines indigènes de l'Amérique qui, comme les bossus de la Guajira en Colombie, présentent des difformités organiques. Causes de ces difformités.

* 8.° Origine et progrès de la race caraïbe en Amérique. Caractères de cette race.

LINGUISTIQUE & PALÉOGRAPHIE

1.° Principales familles linguistiques des bassins de l'Amazone et de l'Orénoque.

2.° Différences entre les langues des côtes et celles des montagnes du Pérou.

3.° Le Quéchua et l'Aymara appartiennent-ils à la même famille?

4.° Les idiomes de la côte occidentale de l'Amérique présentent-ils quelques affinités grammaticales avec les langues polynésiennes?

5.° La composition des mots avec emboîtement et l'incorporation du prénom personnel, ou du nom régi, sont elles des procédés communs à la majorité des langues américaines?

6.° Origines des terminaisons du pluriel dans le Nahuatl et quelques autres idiomes congénères.

* 7.° Carte des hieroglyphes indiens.

* 8.° Langues indigènes du Méxique.

* 9.° Nouvelles recherches sur les langues indigènes des peuples de l'Amérique Central, et leur afinité avec celles du Méxique et de l'Amérique du Sud. Leur distribution geographique.

ESTATUTOS GENERALES

Artículo 1.° El Congreso no podrá reunirse dos veces consecutivas en un mismo punto.

Art. 2.° Las reuniones se verificarán cada dos años, siendo obligación de la Junta organizadora de cada una avisar á todos los Presidentes de los Congresos pasados, antes del 31 de Diciembre siguiente á la clausura del último de ellos, que la suscrición queda abierta.

Á falta de este aviso, la Junta organizadora del Congreso precedente deberá señalar otro punto para la celebración del inmediato.

Art. 3.° Al final de cada reunión el Congreso determinará dónde debe celebrarse el Congreso siguiente.

Art. 4.° Formarán parte del Congreso y tendrán derecho á todas sus publicaciones las personas que hubieren hecho la petición en tiempo hábil y satisfecho la cuota de la suscrición, la cual se fijará por la Junta de organización del nuevo Congreso.

Art. 5.° La Junta organizadora resolverá y ejecutará todo cuanto sea necesario para asegurar la instalación y funciones del Congreso, como la expedición de los oficios de convocatoria, lista de las adhesiones, entrega de títulos, redacción y publicación del programa de las sesiones, etc., etc.

Art. 6.° La Mesa del Congreso anterior, en unión con la Junta central organizadora, constituirá la Mesa provisional al inaugurarse el Congreso.

Los individuos de la Mesa definitiva serán elegidos al comienzo de la primera sesión, excepto el Tesorero nombrado por la Junta organizadora, que continuará en sus funciones hasta liquidar las cuentas del Congreso.

Art. 7.° La Asamblea elegirá los individuos del Consejo, cuyo número determinará la Junta central organizadora.

Cada nación debe estar representada en todo caso al menos por un individuo.

Art. 8.° Los discursos serán ó verbales ó escritos, no pudiendo durar más de veinte minutos. El Consejo resolverá acerca de los trabajos que no le hubieren sido comunicados antes de la apertura del Congreso, así como también todos los incidentes que se refieran al objeto y orden de aquéllos. Además, resolverá acerca del punto en donde deba reunirse el futuro Congreso.

Art. 9.° La publicación de los trabajos del Congreso se confiará á una

STATUTS DÉFINITIFS DU CONGRÈS

Article 1.er—Le Congrès ne pourra se réunir deux fois de suite dans la même ville.

Art. 2.—Les Sessions auront lieu tous les deux ans; l'ouverture de la souscription devra être notifiée à tous les Présidents des Sessions antérieures, avant le 31 Décembre qui suivra la clôture de la dernière Session. Cette notification sera faite par les soins du Comité d'organisation du futur Congrès.

Faute de cette notification, le Comité central d'organisation du précédent Congrès devra désigner lui même une autre ville pour la prochaine réunion.

Art. 3.—A la fin de chaque Session, le Congrès désignera la ville où devra se tenir la Session suivante.

Art. 4.—Feront partie du Congrès et auront droit à toutes ses publications les personnes qui en feront la demande en temps utile, et qui acquitteront le montant de la souscription, lequel sera fixé par le Comité d'organisation de la nouvelle Session.

Art. 5.—Le Comité d'organisation arrête et exécute toutes les mesures nécessaires pour assurer l'installation et le fonctionement du Congrès, expéditions de lettres de convocations, centralisation des adhésions, délivrance des cartes, rédaction et publication du programme de séances, etc.

Art. 6.—Le Bureau de la Session précédente, assisté du Comité central d'organisation, constitue le Bureau provisoire au debut de la Session.

Les membres du Bureau définitif son élus au commencement de la première séance, à l'exception du Trésorier qui reste, de droit, celui qui a été nommé par le Comité d'organisation, et dont les fonctions continuent jusqu'à la liquidation définitive des comptes de la Session.

Art. 7.—L'Assemblée élit les membres du Conseil, dont le nombre est déterminé par le Comité central d'organisation.

Chaque nationalité devra en tous cas être représentée au moins par un membre.

Art. 8.—Les communications seront ou verbales ou écrites. Elles ne pourront durer plus de vingt minutes.

Le Conseil aura à statuer sur toutes les demandes de communication qui n'auraient pas été adressées avant l'ouverture de la Session et sur toutes les questions incidentes qui pourraient s'élever à l'occasion de l'objet et de l'ordre des travaux.

Il délibere en outre sur le lieu de réunion de la Session suivante.

Art. 9.—La publication des travaux du Congrès est confiée à une Com-

Comisión elegida entre los individuos pertenecientes á la localidad en que aquél se celebre.

Art. 10. Los libros, manuscritos y demás objetos ofrecidos al Congreso quedarán en la población en que éste se verifique. Su definitivo destino lo determinará la Junta organizadora.

Art. 11. Los Presidentes de cada Congreso formarán parte, de derecho, de todos los Congresos sucesivos.

Art. 12. La Junta central organizadora de cada Congreso publicará, si lo estima conveniente, un Reglamento particular relativo á sus trabajos y á su administración.

Este Reglamento no se opondrá al espíritu de los presentes Estatutos.

Art. 13. Al efecto de proseguir la obra del Congreso Internacional de Americanistas, se constituirán Juntas regionales en todos los países que, por conducto de uno ó más individuos del Congreso, hubieran manifestado su propósito á la Junta de la sesión inaugural ó de las subsiguientes.

Art. 14. Cada Junta regional nombrará un Presidente, que se comunicará con las Juntas regularmente constituídas.

Art. 15. La constitución de las Juntas regionales no será definitiva sino después de haberse dado cuenta de ella en una circular, que se reimprimirá cada año y repartirá á todas las existentes.

Art. 16. La admisión en dichas Juntas se concederá á todos los habitantes de la región respectiva que lo soliciten, previa su conformidad con el Reglamento particular de cada una de aquéllas.

Art. 17. En las circulares anuales deberán figurar la lista de todas las Juntas regularmente constituídas, el nombre de su Presidente y demás pormenores que faciliten la correspondencia entre estas corporaciones.

Art. 18. Toda petición de reforma de los Estatutos del Congreso deberá estar firmada por un número de individuos igual, por lo menos, al de las naciones representadas efectivamente en el Congreso. Si el proyecto de reforma es tomado en consideración por la mayoría absoluta de los individuos del Consejo, se adoptará, pero sólo para la reunión siguiente, por votación nominal de *sí* ó *no* y sin debate alguno.

Art. 19. La Mesa de cada uno de los Congresos está obligada á proponer cierto número de cuestiones para el orden del día del Congreso siguiente.

mission choisie parmi les membres appartenant à la localité où se tient le Congrès.

Art. 10.—Les livres, manuscrits ou autres objets offerts au Congrès sont acquis à la ville où la Session a eu lieu; leur destination définitive est déterminée par le Comité d'organisation de la Session.

Art. 11.—Les Présidents de chaque Congrès feront, de droit, partie de tous les Congrès suivants.

Art. 12.—Le Comité central d'organisation de chaque Congrès publiera, s'il le juge à propos, un Règlement particulier, relatif à ses travaux et à son administration.

Ce Règlement ne devra pas être contraire à l'esprit des présents Statuts.

Art. 13.—Il sera institué, pour la continuation de l'œuvre du Congrès International des Américanistes, des Comités régionaux dans tous les pays qui, par l'organe d'un ou de plusieurs membres du Congrès, auront notifié leur intention à cet égard au Comité de la Session inaugurale ou des Sessions subséquentes.

Art. 14.—Chaque Comité régional aura à nommer un Président qui correspondra avec les Comités régulièrement constitués.

Art. 15.—La constitution des Comités régionaux ne sera définitive que lorsqu'elle aura été notifiée par une circulaire, laquelle sera réimprimée chaque année et adressée à tous les Comités existants.

Art. 16.—L'admission dans chacun des Comités sera accordée à tous les régionaux qui en feront la demande, pourvu qu'ils se conforment au Règlement particulier de chacun de ces Comités.

Art. 17.—Dans les circulaires annuelles des Comités régionaux devront figurer la liste de tous les Comités régulièrement constitués, le nom de leur President, et toutes les indications de nature à faciliter les relations de correspondence entre les divers Comités.

Art. 18.—Toute demande de modification des Statuts du Congrès devra être signée par un nombre de membres égal, au moins, au nombre des nationalités différentes représentées effectivement au Congrès.

Si le projet de modification est pris en considération par la majorité absolue des membres du Conseil, il sera adopté, mais seulement pour la Session suivante, par un vote par *oui* et par *non* et sans discussion.

Art. 19.—Le Bureau de chacune des Sessions est chargé de mettre un certain nombre de questions à l'ordre du jour de la Session suivante.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Todas las EMPRESAS DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES, defiriendo generosamente á las indicaciones del señor Presidente de la Junta organizadora del noveno Congreso de Americanistas, han acordado rebajar á la mitad de su precio los billetes á los socios que concurran en el Convento de Santa María de la Rábida á la celebración del expresado Congreso. Esta gracia será válida durante un mes, á contar desde el 25 de Septiembre al 25 de Octubre de 1892.

Para que dichas Empresas tengan conocimiento en tiempo oportuno de los Americanistas que vengan á España, así como de los que de unas provincias de la Península se trasladen á aquellas otras en donde se conmemore el cuarto Centenario del descubrimiento de América, y á fin de que ni unos ni otros sufran entorpecimiento en su viaje, se recomienda á todos los que posean tarjeta de socios y deseen disfrutar de las ventajas que esta cualidad les concede, que antes de 1.° de Septiembre de 1892 pasen aviso á la Secretaría general de la Junta organizadora de la fecha en que se propongan emprender su viaje.

Este aviso servirá, no sólo para comunicarlo á las Empresas ferroviarias, sino también para que las comisiones de Recepción y de Festejos de la misma Junta, nombradas en Madrid y en Huelva, conozcan el número y las circunstancias de las personas que han de asistir al Congreso, con el objeto de atenderlas y procurar que no carezcan de hospedaje y de las necesarias invitaciones para presenciar los actos públicos con que se celebre el glorioso acontecimiento.

Sin la presentación de la tarjeta de Vocal del Congreso no se tendrá derecho á la rebaja de precio en los billetes de los ferrocarriles.

La COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA transportará gratuitamente desde América á España á los comisionados ú otras personas de cargo ofi-

AVIS IMPORTANT

Toutes les COMPAGNIES DES CHEMINS DE FER D'ESPAGNE, répondant gracieusement à la demande de M. le Président du Comité d'organisation de la 9ème Session, ont accordé une réduction de 50 pour 100 sur le prix des billets à MM. les membres du Congrès, moyennant la présentation de leurs cartes.

Cette réduction est valable pendant un mois, depuis le 25 Septembre jusqu'au 25 Octobre 1892.

Pour que ces Compagnies connaissent, en temps opportun, le nombre des Américanistes qui viendront en Espagne, ainsi que celui des membres qui voudront visiter les differentes provinces de la Peninsule où doivent avoir lieu des fêtes relatives à la commémoration du 4.ème Centenaire de la découverte de l'Amérique, et à fin que les uns et les autres n'éprouvent aucun embarras dans leur voyage, il est necessaire que tout sociétaire, désirant profiter de ces avantages, prévienne, avant le 1.er Septembre 1892, le Sécretariat général de la date de son départ.

Cet avis sera communiqué aux Compagnies des chemins de fer, el permettra aux commisions de Réception et des Fêtes du Congrès, à Madrid et à Huelva, de connaître le nombre de personnes qui doivent se rendre au dit Congrès. On disposera alors, en connaissance de cause, les logements et les invitations nécessaires.

Sans la présentation de la carte de membre du Congrès, on n'aura pas le droit à la remise consentie par les Compagnies des chemins de fer.

La Compagnie Transatlantique a accordé aussi le passage gratuit de deux membres de chacune des Républiques américaines, qui soient revêtus d'un caractère officiel; et une remise de 50 pour 100 sur le prix du passage aux autres Américanistes, moyennant la pré-

cial, hasta el número de dos por cada República, cuyos pasajes ha puesto á disposición del Gobierno español. Para los demás pasajes de los americanos que asistan al Congreso cobrará sólo la mitad de las tarifas en los trayectos servidos por sus barcos.

Los puertos de América donde los barcos de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA hacen escala son: Nueva-York, en los Estados Unidos del Norte; Veracruz, Progreso, Tuxpan y Tampico, en los Estados Unidos Mexicanos; Puerto Limón, en la República de Costa-Rica; Sabanilla, Cartagena y Colón, en la de Colombia; Puerto Cabello y La Guaira, en la de Venezuela; Montevideo, en la del Uruguay, y Buenos Aires, en la de la Plata.

En las costas de España tiene la Compañía habilitados los puertos de Santander, Coruña, Vigo, Cádiz, Málaga, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Los billetes gratuitos que la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA concede á los dos Comisionados oficiales que cada República de América envíe á la Exposición Histórico-Americana de Madrid, serán valederos por diez meses, á contar desde Marzo de 1892, y por ocho meses (desde Marzo ó Abril hasta fines de Octubre ó de Noviembre del mismo año) los que con la rebaja del 50 por 100 obtengan los Americanistas que consten en la lista de suscriptores del IX Congreso.

sentation de la carte qui leur sera expédiée par le Président du Comité d'organisation.

Les ports de l'Amérique où les bateaux de la Compagnie Trasatlantique font escale sont: New-York, aux Etats Unis du Nord; Veracruz, Progreso, Tuxpan et Tampico, aux Etats Unis Méxicains; Puerto Limon, dans la République de Costa-Rica; Sabanilla, Cartagena et Colon, dans celle de Colombie; Puerto Cabello et la Guaira, dans celle de Venezuela; Montevideo, dans celle de l'Uruguay, et Buenos Aires, dans celle de la Plata.

Sur les côtes de l'Espagne la Compagnie dessert les ports de Santander, Corogne, Vigo, Cadix, Malaga, Cartagène, Valence et Barcelonne.

Les billets gratuits que la Compagnie Trasatlantique accorde aux deux Commissaires officiels envoyés par chaque République américaine à l'Exposition Historique Américaine de Madrid, seront valables pendant dix mois, à dater du mois de Mars 1892, et ceux délivrés avec remise de 50 pour 100, aux Américanistes adherants au IX^{ème} Congrès, le seront pendant huit mois (de Mars ou Avril à Octobre ou Novembre).

Á LOS SEÑORES AMERICANISTAS

MUY DISTINGUIDO SEÑOR MÍO:

Desde que en el año de 1875 se inauguraron los Congresos Internacionales de Americanistas, sabe usted que han venido publicándose por las Juntas organizadoras de los mismos relaciones nominales de los socios que al empezar las sesiones estaban en posesión de la tarjeta de suscritores.

Esta práctica no interrumpida durante quince años tratan, naturalmente, de continuarla los organizadores del Congreso que ha de reunirse en el mes de Octubre de 1892; pero como lo excepcional de esta solemnidad, por coincidir con la celebración del cuarto Centenario del descubrimiento de América, exige novedades que contribuyan á aumentar el esplendor de las fiestas por tan trascendental suceso, se ha juzgado oportuno dar nueva forma á tales relaciones, incluyéndolas en un libro de buen volumen que, cual recuerdo cariñoso, dedicarán los Americanistas de la presente generación á los que en la última década del siglo XX conmemoren la quinta centuria del hecho más glorioso de la historia de España.

Este libro, que por ser el único impreso en el Convento de Santa María de la Rábida, donde el guardián Fray Juan Pérez alentó á Cristóbal Colón para que no desfalleciese en su empresa, ha de merecer seguramente la aceptación de todos los bibliófilos que vean en él un verdadero incunable de fines del siglo XIX, contendrá: los Estatutos por que se rigen los Congresos internacionales de Americanistas y resúmenes de los trabajos realizados por éstos desde que se inauguraron en Nancy el año de 1875; la descripción histórica del venerando Convento de la Rábida y de la villa de Palos de la Frontera; noticias biográficas de Cristóbal Colón y de Martín Alonso Pinzón, de los Reyes Católicos y de cuantas personas auxiliaron directamente la obra del descubrimiento: todo ilustrado con vistas

MONSIEUR ET CHÈR CONFRÈRE,

Vous n'ignorez pas que depuis 1875, date de l'inauguration des Congrès Internationaux d'Américanistes, les Assemblées organisatrices ont publié des listes nominatives des sociétaires qui, au debut des travaux, étaient en possession de leur carte d'admission.

Cette pratique, non interrompue pendant quinze ans, sera naturellement suivie par les organisateurs du Congrès qui doit se reunir au mois d'Octobre prochain; mais, comme la coincidence de cette solemnité avec la celébration du IV^{ème} Centenaire de la decouverte de l'Amérique exige l'adoption de nouveaux projets pour augmenter la splendeur de la conmemoration, on a jugé nécessaire de donner une forme nouvelle à ces listes nominatives. Elles paraîtront en volume dedié comme bon souvenir des Américanistes de l'actuelle genération à ceux qui dans la dernière décade du XX^{ème} siècle prendront par au cinquième centenaire d'un des faits les plus glorieux de l'histoire d'Espagne.

Ce livre, étant le seul imprimé au Couvent de Santa Maria de la Rabida, où le gardien Fray Juan Perez encouragea par sa fermeté et son energie l'entreprise de Christophe Colomb, méritera—le Comité l'espere—l'acceptation de tous les bibliophiles. Il aura la valeur d'un veritable incunable du XIX^{ème} siècle, et contiendra: les Statuts qui regissent les Congrès Internationaux des Américanistes et les resumés des travaux réalisés depuis la première session à Nancy en 1875; la déscription historique du vieux Couvent de la Rabida et de la ville de Palos de la Frontera; des notices biographiques de Christophe Colomb, de Martin Alonso Pinzon, des Rois Catholiques et de toutes les personnes qui aidèrent directement à l'œuvre de la découverte: le

y retratos; y como complemento del libro, el apunte biográfico de cada uno de los Americanistas que adquieran tarjeta de suscritores antes del 15 de Agosto de 1892.

Para preparar con tiempo estas pequeñas biografías y disponerlas de forma que, sin omitir ninguno de los datos más importantes, se resuma lo sustancial en breve espacio, á fin de que no resulte el libro voluminoso en demasía, se ruega á los señores Americanistas que tan pronto como obtengan la tarjeta de socio se sirvan remitir á esta Secretaría una nota en que consten sus nombres y apellidos, punto y fecha del nacimiento, los títulos nobiliarios, científicos ó profesionales, honores y condecoraciones que disfruten, títulos de los libros ú otros trabajos literarios que hayan dado á luz y aquellos hechos de la vida que por su importancia se juzguen dignos de ser conocidos. Y como el libro debe estar impreso antes del 7 de Octubre, día en que han de inaugurarse las sesiones del Congreso, es preciso que dichos datos estén con tiempo en poder de su atento seguro servidor Q. B. S. M.,

El Secretario general,

Justo Zaragoza.

tout illustré de vues et de portraits. Comme complément on y inserera un aperçu biographique de chacun des Américanistes qui enverront leur adhesion avant le 15 Aôut 1892.

Pour préparer en temps opportun ces petites biographies, et les rédiger avec concission on prie messieurs les Américanistes de vouloir bien, dès qu'ils posséderont leur carte de sociétaires, remettre aut Sécretariat une note contenant leurs noms, prénoms, lieu et date de leur naissance, titres nobiliaires, scientifiques ou professionels, et décorations qu'ilspossèdent; titres des ouvrages et travaux litteraires qu'ils aient publiés, et faits importans de leur vie qui mériteraient d'être connus. Comme le livre doit être imprimé avant le 7 Octobre 1892, jour de l'inauguration des séances du Congrès, il est necéssaire que ces renseignements me parvienent avant cette date.

Veuillez agréer, Monsieur et chèr confrère, l'assurance de ma consídération la plus distinguée.

Le Sécretaire général,
Justo Zaragoza.

SUSCRIPCIÓN

AL

CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS

NOVENA REUNIÓN

EN EL CONVENTO DE LA RÁBIDA EL AÑO DE 1892

D. .....

residente en .....

desea obtener tarjeta de Vocal para asistir al Congreso.

BULLETIN D'ADHÉSION

AU

CONGRÈS INTERNATIONAL DES AMÉRICANISTES

NEUVIÈME SESSION

AU COUVENT DE LA RABIDA L'ANNÉE 1892

Mr. .....

demeurant à .....

déclare accepter l'invitation au Congrès.

On est prié de vouloir bien renvoyer ce bulletin, par lettre affranchie.
Prière d'écrire très lisiblement.

SELLO

Sr. D. Justo Zaragoza

Secretario general
de la Junta organizadora del Congreso Internacional de
Americanistas de 1892.
11, calle de San Mateo.

MADRID